

El revisor cree que este libro sin igual será un valor positivo para la biblioteca de cualquier nematólogo o entomólogo interesado en nemátodos entomógenos. Desafortunadamente, el precio puede que sea prohibitivo para algunos adquirentes potenciales.

James J. Petersen
Gulf Coast Mosquito Research Laboratory
Lake Charles, Louisiana, E.E.U.U.

A NOTE FROM THE RETIRING EDITOR-IN-CHIEF

NEMATROPICA originated as a section of the OTAN Newsletter entitled "Tropical Nematology Notes." At our 1970 business meeting in Colombia it was decided that OTAN should sponsor an independent scientific periodical. I was given the responsibility of preparing the first issue which, in May 1971, was printed by the Star Press of Winter Haven. Several people contributed to the format of the Journal; in particular, Julia Meredith made several worthy suggestions while the distinctive cover design was created by Amegda Overman and drawn by her assistant. The first issue contained 37 pages which carried all of the scientific abstracts previously appearing in the Tropical Nematology Notes section of the OTAN Newsletter. After the first issue appeared, both the Biological Abstracts of the U.S.A. and the Helminthological Abstracts of Great Britain agreed to include NEMATROPICA articles in their reviews.

An editorial board of 5 people was formed and a number of new policies were instituted after the publication of the first 3 volumes. Not only were rules for contributions changed but charges were imposed for manuscripts which were excessively long, or which contained tables and photographs. The new editorial board became effective starting with Volume 4, 1974; during the same year, a uniform code of abbreviations was formulated and a standardized code for chemical names was adopted. It has been of great satisfaction to those of us connected with the editorial process in our organization that these rules and guidelines have been accepted and implemented with highly gratifying results.

In 1975, it was decided to change the mailing dates of NEMATROPICA and the OTAN Newsletter from May and November to April and October. The primary reason for this was to release our publications enough in advance of the annual Christmas rush.

Volume 6 (1), April 1976 was noteworthy in that it contained, for the first time, a taxonomic description of a new species of nematode.

Analyzing this brief history of NEMATROPICA, I feel that its original objectives have been achieved. Those were:

- (1) To expose English-speaking and Spanish-speaking agricultural nematologists to each other's work which would contain an abstract of that work in the reader's language.
- (2) To encourage publication of nematological articles in Spanish from authors who, because of the linguistic barrier, had been denied access to journals read by English-speaking scientists.
- (3) To educate contributors as to the proper preparation of scientific manuscripts so that their contributions would be universally acceptable.

NEMATROPICA is unique - - not only because of its small size but because it is bilingual. Whereas it was originally intended to serve only the tropical nematologists in the western hemisphere, we also have had contributors from Europe, Africa and Asia. It is the only nematological periodical dedicated to publication of research from tropical areas.

I have completed 4 years as Editor of NEMATROPICA (1971, 1974-1976). Once before I "retired" from this office, after NEMATROPICA had been printed for a year by the Star Press of Winter Haven, Florida. Julia Meredith and G. Martinez then became the editors and Artistas Gráf. Asoc. S.A. of Venezuela printed the Journal for the next 2 years. In 1974, I again became Editor-in-Chief of the periodical and, for the next 3 years, Volumes 4, 5, and 6 were printed by the Fletcher Printing Company (formerly Crowson Quick Print) of Winter Haven, Florida.

My experiences as Editor of the periodical have been rewarding. I could not possibly express by the written word my appreciation and thanks to the associate editors who had so much to do with the success of our periodical. Their names are on the back of the front cover; they have been most cooperative in reviewing the papers sent them. In addition, I wish to thank those few reviewers who periodically were asked to review papers because of their specialized nematological talents.

The new Editor-in-Chief, Rodrigo Rodríguez-Kábana, has the energy, zeal, perseverance and determination to improve further the quality of NEMATROPICA and guide the destinies of our periodical in the years ahead. I have complete faith in his abilities and look forward with assurance to NEMATROPICA's further development. My profound thanks is extended to the contributors who cooperated so willingly with our periodical in its formative years.

Armen Charles Tarjan
University of Florida, AREC
Lake Alfred, FL, USA
October, 1976.

NOTA DE DESPEDIDA DEL EDITOR-EN-JEFE

Nematropica se originó como una sección del "Boletín Informativo" de la ONTA con el título de "Notas de Nematología Tropical." En nuestra reunión de negocios en Colombia en 1970, se decidió que la ONTA debería patrocinar una revista científica independiente. Se me dió la responsabilidad de preparar la primera edición que fué impresa en Mayo de 1971 por la Star Press de Winter Haven. Muchas fueron las personas que contribuyeron al formato de la Revista y especialmente Julia Meredith que hizo muchas y valiosas sugerencias. También, el distintivo diseño de la cubierta fué creación de Amegda Overman y dibujado por sus asistente. El primer número fué de 37 páginas con todos los resúmenes científicos que antes aparecían en la sección de Notas de Nematología Tropical del Boletín Informativo de la ONTA. Después del primer número tanto Biological Abstracts de los E.U. como Helminthological Abstracts de Gran Bretaña accedieron a incluir artículos de Nematropica en sus reseñas.

Se constituyó una junta editorial de 5 personas y se instituyeron ciertos reglamentos nuevos después de la publicación de los primeros 3 volúmenes. No sólo se cambiaron los reglamentos para las contribuciones sino también se impusieron cargos para manuscritos excesivamente largos o que conteneran cuadros y fotografías. La nueva junta editorial empezó a regir con el VOL. 4, 1974; durante el mismo año se formuló una lista uniforme de abreviaciones y también se adoptó una

lista normalizada de nombres químicos. Ha sido una gran satisfacción para los que estuvimos conectados con el proceso editorial de nuestra organización el ver que estos reglamentos y guías han sido aceptados e implementados con grandes y gratificantes resultados.

En 1975 se decidió cambiar las fechas de envío de *Nematropica* y del Boletín Informativo de la ONTA de Mayo y Noviembre a Abril y Octubre. La razón principal para esto fué la de expedir nuestras publicaciones con buena antelación a las complicaciones anuales de envíos en Navidad.

El volumen 6 de Abril de 1976 fué sobresaliente ya que incluyó, por primera vez, una descripción taxonómica de una nueva especie de nemátodos.

Analizando esta historia breve de *Nematropica*, siento que los objetivos originales de esta revista han sido logrados. Estos fueron:

- (1) Exponer a los nematólogos agrícolas de hablas hispana e inglesa trabajos que incluyeran un resumen de la obra en el idioma del lector.
- (2) Fomentar la publicación de artículos nematológicos en español por autores que, debido a barreras lingüísticas, se les impedía el acceso a revistas leídas por científicos angloparlantes.
- (3) Educar a los contribuyentes con respecto a la preparación debida de manuscritos científicos de manera que sus contribuciones fueran universalmente aceptables.

Nematropica es singular no sólo por su pequeñez sino por su carácter bilingüe. Aunque originalmente se tuvo como propósito el servir sólo los nematólogos del trópico del hemisferio occidental también hemos tenido contribuyentes de Europa, Africa y Asia. Es la única revista nematológica dedicada a la publicación de resultados de investigaciones de las áreas tropicales.

He completado 4 años como Editor de *NEMATROPICA* (1971, 1974-1976). Ya una vez me retiré de este oficio, después que *NEMATROPICA* fue impresa por un año por la Star Press de Winter Haven, Florida. Julia Meredith y G. Martinez siguieron como editores y Artistas Gráf. Asoc. S.A. de Venezuela imprimieron la revista por los dos años siguientes. En 1974, fui de nuevo nombrado Editor en Jefe de la revista y durante los 3 años siguientes los volúmenes 4, 5, y 6 fueron impresos por la Fletcher Printing Company (anteriormente la Crowson Quick Print) de Winter Haven, Florida.

Mis experiencias como editor del periódico han sido gratificantes. No prodría expresar toda por escrito mi apreciación y gracias a los editores asociados quienes han tenido tanto que ver con el éxito de nuestra revista. Sus nombres están en el revés de la cubierta del frente; han sido muy cooperativos en la revisión de artículos que les he enviado. Además, deseo dar también gracias a los pocos revisores que periódicamente se les pidió que revisaran contribuciones debido a la especialidad de sus talentos nematológicos.

El nuevo Editor en Jefe, Rodrigo Rodríguez-Kábana, tiene la energía, el celo, perseverancia y determinación para mejorar aun más la calidad de *NEMATROPICA* y guiar los destinos de nuestra revista en años venideros. Tengo fe total en sus habilidades y espero con seguridad el desarrollo ulterior de *Nematropica*. Extiendo mis más profundas gracias a los contribuyentes que cooperaron de tan buena gana con nuestra revista en sus años formativos.

Armen Charles Tarjan
 Universidad de Florida, AREC
 Lake Alfred, FL, USA
 Octubre, 1976